

Bruksela, 28 maja 2021 r.
(OR. en)

9093/21

FIN 388
INST 199
PE-L 14

NOTA DO PUNKTU I/A

Od:	Komitet Budżetowy
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada
Nr dok. Kom.:	8900/21
Dotyczy:	Przesunięcie środków nr DEC 12/2021 w ramach sekcji III – Komisja – budżetu ogólnego na rok 2021

1. 18 maja 2021 r. Komisja przedłożyła Radzie wniosek nr DEC 12/2021 w sprawie przesunięcia środków zgodnie z art. 32 ust. 2 rozporządzenia finansowego¹.

Celem tego wniosku jest przesunięcie kwoty 204 mln EUR w środkach na zobowiązania i w środkach na płatności z artykułu 30 04 01 (*Rezerwa na rzecz solidarności i pomocy nadzwyczajnej (SEAR)*) do artykułu 14 03 01 (*Pomoc humanitarna*), zgodnie z dokumentem 8900/21.

¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 z dnia 18 lipca 2018 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii, zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1296/2013, (UE) 1301/2013, (UE) nr 1303/2013, (UE) nr 1304/2013, (UE) nr 1309/2013, (UE) nr 1316/2013, (UE) nr 223/2014 i (UE) nr 283/2014 oraz decyzję nr 541/2014/UE, a także uchylające rozporządzenie (UE, Euratom) nr 966/2012 (Dz.U. L 193 z 30.7.2018, s. 1).

2. Proponowane przesunięcie ma na celu udzielenie pomocy w czasie kryzysu głodu i braku bezpieczeństwa żywnościowego w Afryce (95 mln EUR), Afganistanie (25 mln EUR), Jemenie (44 mln EUR) i w regionie Wenezueli (40 mln EUR). Ze względu na pilne okoliczności zastosowanie ma trzytygodniowy termin zatwierdzenia, zgodnie z art. 31 ust. 4 rozporządzenia finansowego.
3. Komitet Budżetowy przeanalizował przedmiotowy wniosek w sprawie przesunięcia na posiedzeniu 26 maja 2021 r.
4. W wyniku tej analizy Komitet Budżetowy, kwalifikowaną większością głosów, wyraził zgodę na zaproponowanie Komitetowi Stałych Przedstawicieli, by ten zalecił Radzie zatwierdzenie:
 - proponowanego przesunięcia środków, zgodnie z dokumentem 8900/21, oraz
 - projektu pisma w tej sprawie znajdującego się w ZAŁĄCZNIKU.
5. Jednocześnie Komitet Stałych Przedstawicieli jest proszony o postanowienie, by – zgodnie z art. 12 ust. 1 akapit pierwszy regulaminu wewnętrznego Rady i art. 1 decyzji Rady (UE) 2020/430¹ przedłużonej decyzją (UE) 2021/825² – Rada zastosowała procedurę pisemną w celu przyjęcia wyżej wymienionego przesunięcia, jeżeli, ze względu na okoliczności związane z COVID-19, do 8 czerwca 2021 r. nie odbędzie się żadne posiedzenie Rady z wymaganym kworum.

¹ Decyzja Rady (UE) 2020/430 z dnia 23 marca 2020 r. w sprawie tymczasowego odstępstwa od regulaminu wewnętrznego Rady w związku z utrudnieniami w podróżowaniu spowodowanymi przez pandemię COVID-19 w Unii (Dz.U. L 88 I z 24.3.2020, s. 1).

² Decyzja Rady (UE) 2021/825 z dnia 20 maja 2021 r. ponownie przedłużająca obowiązywanie tymczasowego odstępstwa od regulaminu wewnętrznego Rady, wprowadzonego decyzją (UE) 2020/430 i przedłużonego decyzjami (UE) 2020/556, (UE) 2020/702, (UE) 2020/970, (UE) 2020/1253, (UE) 2020/1659, (UE) 2021/26 i (UE) 2021/454, w związku z utrudnieniami w podróżowaniu spowodowanymi przez pandemię COVID-19 w Unii (Dz.U. L 183 z 25.5.2021, s. 40).

PROJEKT PISMA

Od: Przewodniczący Rady

Do: Przewodniczący Parlamentu Europejskiego

DW: Przewodniczący Komisji

Szanowny Panie,

zgodnie z art. 32 ust. 2 i art. 31 ust. 6 rozporządzenia finansowego z dnia 18 lipca 2018 r.¹ niniejszym informuję, że Rada zatwierdziła wniosek nr DEC 12/2021 w sprawie przesunięcia środków w ramach sekcji III – Komisja – budżetu ogólnego na rok 2021.

(zwrot grzecznościowy).

¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 z dnia 18 lipca 2018 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii, zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1296/2013, (UE) nr 1301/2013, (UE) nr 1303/2013, (UE) nr 1304/2013, (UE) nr 1309/2013, (UE) nr 1316/2013, (UE) nr 223/2014 i (UE) nr 283/2014 oraz decyzję nr 541/2014/UE, a także uchylające rozporządzenie (UE, Euratom) nr 966/2012 (Dz.U. L 193 z 30.7.2018, s. 1).